

## سعادت از نظر ابن سينا

عین الله خادمی\*

دانشیار دانشگاه شهید رجایی

(تاریخ دریافت: ۸۸/۱۰/۲۵؛ تاریخ تصویب: ۸۹/۳/۸)

### چکیده

ابن سينا سعادت را به مطلوب بالذات و غایت لذاته تعریف می‌کند. او سعادت را از یک حیث به دو قسم ۱. سعادت در قیاس با قوای مختلفی نفس و ۲. سعادت در ارتباط با خود نفس تقسیم می‌کند. او از جهت دیگر، سعادت را به جسمانی (بدنی) و روحانی (نفسانی) تقسیم می‌کند و بر این باور است که سعادت روحانی اصل و سعادت جسمانی فرع است. هم‌چنین از حیث دیگر، سعادت را به مطلق و مقید تقسیم می‌کند و مدعی است که سعادت و شقاوت مطلق در دنیا قابل حصول نیست. و در نهایت، در پاسخ به پرسش چیستی سعادت قصوی و امکان دست‌یابی به آن در دنیا، سخن می‌گوید. گرچه بوعلى در آثار متعددش درباره ملاک دست‌یابی به سعادت عظمی به گونه‌ای متفاوت اظهار نظر می‌کند، اما این وجوده مختلف قابل جمع هستند و در مورد امکان دست‌یابی به سعادت قصوی در دنیا، بر این باور است که این امر در دنیا دست‌یافتنی نیست.

### واژگان کلیدی

سعادت، سعادت عظمی، جسمانی، روحانی و جامع نگر.

## طرح مسئله

مسئله سعادت، یکی از مباحث اساسی و بنیادی است که توجه عالمان اخلاق و فیلسوفان اخلاقی را از دیر باز تازمان حاضر به خود معطوف نموده است. این مسئله نه تنها سبب دل مشغولی متفکران بزرگ قدیم مثل سقراط، افلاطون و ارسطو بوده، بلکه در طی ادوار مختلف تاریخ تفکر بشری تا زمان معاصر به انحصار گوناگون، برای شخصیت‌ها و مکاتب مختلف لذت‌گرا، فضیلت‌گرا و سعادت‌گرا دلبری کرده است (ارسطو، ۱۳۸۱، صص ۵۰-۸۶؛ کاپلستون، ۱۳۶۲، صص ۱۷۳-۱۷۱؛ راسل، ۱۹۸۰، صص ۱۱۹-۱۹۵؛ پینکانس، ۱۳۸۲، صص ۲۱-۲۶؛ ایستایر، بی‌تا، ص ۲۸۴؛ زاگال، ۱۳۸۶، صص ۹۵-۱۰۳؛ گریفین، ۱۹۹۸، صص ۲۲۷-۲۲۹).

فیلسوفان اخلاق، مکاتب اخلاقی را از جهات متعدد طبقه‌بندی کرده‌اند<sup>۱</sup>، ولی از یک جهت می‌توان مکاتب اخلاقی را به دو دسته کلی غایت‌گرا<sup>۲</sup> و وظیفه‌گرا تقسیم کرد.<sup>۳</sup> همه فیلسوفان اخلاقی که در مکتب اخلاقی ایشان برای سعادت مرتبت ویژه‌ای قائل هستند، براساس این تقسیم‌بندی جزء فیلسوفان غایت‌انگار محسوب می‌شوند و سعادت‌گرایان نیز به چند دسته تقسیم می‌شوند (طوسی، ۱۳۶۷، صص ۹۹-۱۰۰).<sup>۴</sup> همه آن‌ها در این نکته که مسئله سعادت حداقل یکی از بزرگ‌ترین مسائل جدی زندگی است، با یکدیگر اشتراک نظر دارند.

درباره مسئله سعادت از زوایای مختلف می‌توان به مدافنه و کندوکاو پرداخت، ولی مسئله اصلی این پژوهش تحلیل چیستی سعادت از دیدگاه ابن‌سینا است. دست‌یابی به موقفيت در این جستار، در گرو پاسخ‌گویی به پرسش‌های ذیل است.

ابن‌سینا سعادت را چگونه تعریف می‌کند؟ اقسام سعادت از منظر او چیست؟ چه رابطه‌ای بین کمال، فضیلت و سعادت وجود دارد؟ سعادت از دیدگاه ابن‌سینا، امری

۱. برخی مکاتب اخلاقی را بر اساس ملاک زمان تأسیس و پیدایش مکاتب و برخی دیگر آنها را براساس اخباری یا انشایی بودن گزاره‌های اخلاقی به توصیفی و غیر توصیفی و برخی بر اساس غایت یا وظیفه به گونه‌ای دیگر تقسیم کرده‌اند.(فرانکنا، ۱۳۷۶، صص ۴۵-۱۸۳؛ زکس، ۱۳۶۲، ص ۴۵؛ فتحعلی، بی‌تا، ص ۴۱؛ مصباح یزدی، ۱۳۸۱، صص ۵۳-۱۱۶؛ صباح، ۱۳۸۴، صص ۴۷-۱۲۴).

۲. Teleological.

۳. Deontological.

۴. زهره برقعی، سعادت در فلسفه اخلاق، پژوهش‌های فلسفی - کلامی، ش ۱۷-۱۸، ص ۱۸۸.

متواتی است یا مشکک؟ آیا ابن سینا سعادت قصوی را به شکل واحد تفسیر کرده است یا متعدد؟ در صورت پذیرش فرض دوم، آیا امکان جمع آراء مختلف وجود دارد؟ از دیدگاه ابن سینا امکان دست‌یابی به سعادت عظمی در دنیا وجود دارد؟

### تعريف سعادت

شیخ سعادت را به مطلوب بالذات و غایت لذاته تعريف می‌کند (ابن سینا، ۱۴۰۰، ص ۲۶۰). برای فهم عمیق و درک دقیق تعريف بوعلى درباره سعادت بیان چند نکته ضروری است:

#### تحلیل تعريف سعادت

(الف) حکیمان غایت را از یک حیث به دو قسم غایت لذاته و لغیره تقسیم می‌کنند و مراد از غایت لغیره، غایتی است که واسطه برای رسیدن به غایات دیگر واقع می‌شود، به عنوان مثال، کسی کار می‌کند، تا پول به دست آورد و از طریق پول، خوردنی، نوشیدنی، پوشاشک، مسکن و... تهیه کند، یا درس می‌خواند تا علم بیاموزد و... همه غایباتی مثل به دست آوردن پول، خوردن، نوشیدن، پوشاشک، مسکن، علم و... جزء غایت لغیره هستند.

اما مراد از غایت لذاته، غایتی است که هرگز واسطه برای رسیدن به غایات دیگر واقع نمی‌شود و در واقع غایةالغايات و افضل و اکمل غایات است. بر این مبنای است که شیخ مدعی می‌شود که هیچ غایت بالذاتی افضل و اکمل از سعادت وجود ندارد. اگر انسان درون خود را از همه اغیار تهیی کند و تنها خودش باشد و به صورت حقیقی یا حتی بر مبنای گمان و پندار دنبال خیر باشد، نهاد او به سمت سعادت یا امری که سعادت‌آفرین است، سوق داده می‌شود و در هر صورت با بررسی دقیق می‌توان ادعا کرد که هیچ امری جز سعادت مطلوب بالذات انسان نیست.

(ب) شیخ این مدعای را، که سعادت مطلوب بالذات انسان است، چنین مبرهن می‌کند: اگر فرض کنیم که سعادت برای امر دیگری خواسته شود، این سخن بدین معنا است که در واقع مطلوب (غایت) نخستین، سعادت نیست، بلکه غایت دوم، سعادت است، در حالی که ما غایت نخستین را به عنوان سعادت در نظر گرفتیم و این خلاف فرض است و اگر به فرض، غایت دوم نیز سعادت (غاية الغایات) نباشد، و به خاطر غایت سوم خواسته شود، باید این روند تا بی‌نهایت ادامه داشته باشد، یعنی ما هرگز غایةالغاياتی نداشته باشیم و این

امر محالی است. بر این اساس، نتیجه می‌گیریم که سعادت مطلوب لذاته است و به خاطر خودش خواسته می‌شود، نه مطلوب لغیره که به خاطر امر دیگری خواسته شود.

از طرفی با تأمل در می‌باییم چیزی که به خاطر خودش خواسته شود (مطلوب لذاته) در قیاس با اموری که به خاطر چیزهای دیگر مورد طلب واقع می‌شوند (مطلوب لغیره) افضل و ارجح است. با این بیان مشخص می‌شود که سعادت با ارزش‌ترین چیزی است که همه جد و جهدهای موجود زنده در پی به دست آوردن آن و معطوف بدان است و علاوه بر آن با اندکی تأمل در می‌باییم که ارزش هدایتها براساس غایاتی که به خاطر آن مطلوب واقع می‌شوند، سنجیده می‌شود. بالتبع هدایت به سوی سعادت، با ارزش‌ترین هدایت و در میان معروف‌ها، پاک‌ترین، معروف‌ها و الاترین هدیه است و هیچ یک از معارف برای برادر شفیق از هدایت واجب‌تر نیست (ابن سينا، ۱۴۰۰، صص ۲۶۰-۲۶۱).

(ج) شیخ در تعریف سعادت به صورت غیر مستقیم متأثر از اسطو است و تأثیرپذیری او از فارابی بیش‌تر از اسطو است. در توضیح این مدعای باید گفت: گرچه تعاریف اسطو درباره سعادت در مکتوباتش بویژه در کتاب گران‌سنگ «اخلاق نیکوماخوس» متمایز از تعریف ابن‌سینا است. اسطو در طبقه‌بندی خیرات، آنها را به اقسام مختلف تقسیم کرده است. یکی از آن اقسام طبقه‌بندی خیر، به خیر جزئی (نسبی) و خیر اعلی است و در تعریف خیر اعلی می‌گوید: خیر اعلی آن چیزی است که همه خیرهای جزئی به دنبال آن هستند (استو، ۱۳۷۸، ص ۱۳) و خیر اعلی را همان سعادت و نیکبختی انسان معرفی می‌کند (همان، ص ۱۷). بنابراین می‌توان مدعی شد که تعریف بوعلی درباره سعادت، مطلوب بالذات و غایت لذاته، بر خیر اعلی قابل تطبیق است. یا به بیان دیگر، سعادت سینوی برابر با خیر اعلی اسطوی است.

از طرفی بر آگاهان به حکمت اسلامی پوشیده نیست که فارابی سعادت را غایتی می‌داند که هر انسانی در جهت دست‌یابی بدان تشویق و برانگیخته می‌شود و در جهت به دست آوردن آن جد و جهد بسیار می‌کند، در واقع سعادت همان غایت لذاته است که ابن‌سینا در تعریفش بدان اشاره می‌کند. فارابی بر این باور است که حیثیت برانگیزانندگی غایت به جهت واجد بودن و اشتغال بر خیر است و خیر را به خیر لذاته و لغیره و خیر

لذاته را نیز به دو قسم که قسم اول، واسطه برای خیرات دیگر واقع می‌شود و قسمی که هرگز واسطه برای خیرات دیگر واقع نمی‌شود، تقسیم می‌کند و می‌گوید: سعادت جزء آخر خیرات و اکمل خیرات است (فارابی، ۱۹۹۲، ص ۲۲۸-۲۲۹؛ همان، ۱۹۹۹، ص ۴۶) و در برخی مکتوبات دیگر سعادت را به خیر مطلق معرفی می‌کند (همان، ۱۴۰۸، ص ۷۲).

با تأمل و دققت در مکتوبات فارابی و ارسطو و مقایسه آنها با آثار ابن سینا، در می‌یابیم که فارابی بر خلاف ارسطو، تعاریف دیگری درباره سعادت ارائه نداده است و سعادت را به غایت لذاته تعریف کرده، اما در نهایت، غایت را به خیر برگردانده است و سعادت را خیر مطلق و اکمل خیرات لذاته معرفی کرده است. اما شیخ برخلاف دو حکیم سلف پیش‌گفته، سعادت را تنها بر اساس مفهوم مطلوبیت و غایت تعریف کرده است و آن را به مفاهیم دیگر مثل خیر و فضیلت ارجاع نداده است.

(د) شیخ لذت به معنای عام را در برخی مکتوبات خویش مترادف با سعادت به کار می‌برد. به عنوان نمونه، شیخ در رساله فی اقسام العلوم العقلیه مدعی می‌شود، در صورتی که روح از حیث نظری و عملی پاک باشد، یعنی داراء اعتقادات صحیح و عامل به خیر باشد، در این صورت واجد سعادت، لذت و غبطه‌ای می‌شود که فوق هر سعادت، غبطه و لذت است (همان، ۱۹۹۹، ۱۱۴-۱۱۵).

#### اقسام سعادت

با تأمل و بررسی در مکتوبات ابن سینا در می‌یابیم که او در آثار مختلف خویش براساس حیثیات مختلف اقسام مختلفی برای سعادت بیان کرده است، اما او در این آثار در صدد ارائه تعریف ماهوی برای اقسام مختلف سعادت نیست، بلکه در برخی موارد به تعریف مصداقی سعادت پرداخته و در برخی موضع دیگر، حتی به تعریف مصداقی نیز نپرداخته و تنها به ذکر اسمی آنها اکتفا کرده است.

#### تبیین طبقه‌بندی نخستین سعادت

یکی از تقسیمات سعادت در نگاه ابن سینا این است که او سعادت را در درجه نخست به دو قسم - سعادت در قیاس با قوای مختلف نفس و سعادت در ارتباط با خود نفس،

تقسیم می کند و در گام بعدی، قسم دوم را نیز به دو قسم سعادت نفس از حیث ذات و از حیث تعلق به بدن تقسیم می کند.

بوعلی در المبدأ و المعاد می گوید: ما سعادت را از دو حیثیت ذیل می توانیم بررسی

کنیم:

الف - سعادت را در قیاس با قوای مختلف نفس مدنظر قرار دهیم.

ب - سعادت را در ارتباط با خود نفس انسانی مدنظر قرار دهیم.

اگر سعادت را از حیث نخستین، مورد بحث و فحص قرار دهیم، آن را چنین می توان تحلیل کرد: نفس انسان داراء قوای مختلفی است و برای هر قوه‌ای فعلیتی لحظه می شود، در صورتی که آن قوه به فعلیت برسد، در واقع کمال او تحقق می یابد و در این هنگام می توان مدعی شد که آن قوه به سعادت خویش دست یافته است.

اما، اگر سعادت را از حیثیت دوم مورد تأمل قرار دهیم، سعادت و کمال نقوص انسانی در آن است که به صورت مطلق از ماده و لواحق ماده مجرد گردند و به مرحله تجرد کامل، یعنی عقل دست یابند و چون نفس انسان از دو جهت - از حیث ذات و از حیث تعلق تدبیر به بدن - قابل بررسی است، بنابراین برای نفس به اعتبارات مختلف، سعادت‌های مختلفی وجود دارد.

برآیند و محصول نهایی جمیع سعادت‌ها در این است که مجموع قوای نفس انسان به آنچه شایسته آن هستند، دست یابند، یعنی برآیند تمام افعال به سوی عدالت باشد (همان، ۱۳۶۳، ص ۱۰۹).

شیخ در برخی آثار دیگرش مثل المباحثات و رساله فی العهد، سعادت نفس را از حیث تعلق تدبیریش به بدن، به صورت دقیق‌تر و کامل‌تر چنین تبیین می کند:

نفس انسان به جهت مشارکتی که با بدن دارد، در صورتی که افعالش میل به عدالت داشته باشد. سعادتی برای او ایجاد می گردد. مراد از عدالت آن است که نفس بین دو اخلاق متضاد - مثل آنچه به آن تمایل و شهوت دارد، و آنچه تمایل و کششی نسبت بدان ندارد، یا آنچه در مورد آن غضب می ورزد، یا غضب نمی ورزد، یا امری که جهت استمرار حیاتش به آن رو می آورد و یا از آن روی بر می گرداند - حدوطه را رعایت کند و خلق شکلی است که برای نفس ناطقه از جهت انقیاد یا عدم انقیادش نسبت به بدن ایجاد

می شود، زیرا علاوه‌ای که بین نفس و بدن است، موجب می شود که بین آنها فعل و انفعالی صورت بگیرد، بدن با قوای بدنی مقتضی اموری و نفس با قوه عقلیه مقتضی اموری دیگری است که در بسیاری موارد اقضائات قوه عقلیه نفس با خواسته‌های قوای بدنی در تعارض می‌افتد و در جریان تعارض و چالش خواسته‌های نفس و قوای بدنی، گاهی نفس بر قوای بدن غالب می شود و آن را تحت تسخیر خود در می آورد و گاهی بالعکس نفس مقهور و تسلیم قوای بدنی می گردد و در تحت تسخیر آنها قرار می گیرد.

این حالت قاهریت و مقهوریت نفس با بدن نسبت به یکدیگر به دو صورت قابل

فرض است:

الف - به صورت مقطعي و غير تكراري

ب - به صورت مکرر بر مبنای فرض دوم، دو نوع خلق یا هیئت برای نفس ایجاد

می گردد که عبارتند از:

هیئت (خلق) اذعنیه

اگر نفس مکرر در برابر قوای بدنی تسلیم شود، هیئتی در نفس ایجاد می گردد که به آن هیأت اذعنیه می گویند، در سایه این هیئت، نفس نسبت به بدن حالت انفعالي پیدا می کند و انجام دادن برخی کارها که قبلابرا او آسان بود، سخت می گردد و از آثار دیگر این هیئت آن است که برخی افعال در طرف نقص یا افراط از نفس صادر شود. راه رهایی از این هیئت اذعنیه این است که انسان به تزکیه نفس بپردازد و خود را از افعال ردیء و پست نجات دهد. اگر در حالت تسلیم نفس به بدن (هیئت اذعنیه) نفس از بدن جدا شود، وضعیت نفس نزدیک به وضعیت بدن می گردد.

هیأت (خلق) استعلانیه

بر عکس حالت پیش گفته، اگر نفس به صورت مکرر در برابر خواسته‌های قوای بدنی ایستادگی کند و آنها را مقهور خویش سازد، هیئتی در نفس ایجاد می گردد که به آن هیئت استعلانیه می گویند. در این وضعیت نفس از حالت انفعالي نسبت به بدن خارج می شود و حالت فعل می گیرد و انجام دادن برخی امور که قبلابرا او سخت بود، آسان می گردد. از آثار دیگر این هیئت آن است که نفس از حالت افراط و تفریط خارج می شود و اموری که

میان حدوسط هستند، از نفس صادر می‌گردد. البته در قوای حیوانی حدوسط آن است که در حالت اذعانیه نسبت به نفس قرار می‌گیرد و در قوای ناطقه حدوسط آن است که در آن نسبت به قوای بدن هیئت استعلانیه ایجاد می‌شود و نفس ناطقه از حالت انقیاد نسبت به قوای بدن خارج می‌شود و از اموری که متضاد با جوهر ذاتش است، منزه می‌گردد و تسلیم خواسته‌های بدن نمی‌شود و شأن نفس ناطقه نیز همین است که از حالت انقیاد و انفعال نسبت به بدن خارج گردد.

سعادت نفس از جهت علاوه‌ای که بین نفس و قوای بدن است، آن است که در نفس هیئت استعلانیه‌ای نسبت به قوای بدن ایجاد شده در سایه این هیئت، نفس برای پیمودن درجات کمال در بالاترین حد در نزد موجود مفارق مستعد می‌گردد. در سایه تحقق این هیئت، نفس بعد از مفارقت از بدن، به لذت ابدی دست می‌یابد و در نفس شکل زیبایی ایجاد می‌شود که با مشاهده حضرت حق تغییر نمی‌کند (همان، ۱۹۹۹، صص ۱۴۹-۱۵۱). این سعادت به تعبیر فارابی، از نوع سعادت حقیقی است و نه سعادت مظنون، چون فارابی دست‌یابی به ثروت، کرامت و لذات در دنیا خاکی را جزء سعادت مظنون معرفی می‌کند و بر این باور است که سعادت حقیقی از طریق انجام امور خیر و افعال زیبا و اتصاف به فضایل به دست می‌آید (فارابی، ۲۰۰۲، ص ۲۸۰).

#### طبقه‌بندی دوم سعادت

ابن سینا گرچه غرق شدن در خواسته‌های بدنی و غوطه‌ور شدن در ساحت اسفل وجودی (مادی) انسان را امری نادرست می‌داند و چنین طالب حیاتی را در زمرة چهارپایان معرفی می‌کند، اما بی‌توجهی مطلق نسبت به بدن را بر نمی‌تابد و حتی سعادت را به دو قسم جسمانی (بدنی) و روحانی (نفسانی)، تقسیم می‌کند و می‌گوید: سعادت جسمانی مربوط به بدن و مقبول شرع است و این قسم سعادت را خداوند بر زبان پیامبرانش جاری کرد و آنها دو قسم سعادت جسمانی و روحانی را باهم جمع کردند. به بیان دیگر، پیامبران الهی بر این باور هستند که علاوه بر روح، بدن نیز با بعثت به حیات خویش ادامه می‌دهد، چون خداوند قادر مطلق است و بر هر کاری، اگر بخواهد قادر است، به بعثت بدن نیز قادر است.

ابن سينا می‌گوید: ما برای اثبات حیات مجدد بدن و سعادت جسمانی از طریق عقل نمی‌توانیم اقدام کنیم، بلکه باید آن را از طریق وحی و شریعت بشناسیم، و پیامبران این خبر را تأیید کرده و به انسان‌ها به نحو مؤکد این پیام را ابلاغ کرده‌اند که بدن انسان در روز قیامت یا خسaran دیده و یا واجد مقام سرور است و هم‌چنین این امر به صورت مفصل در شریعت حقه‌ای که پیامبر گرامی اسلام(ص) آورده، تبیین شده است، چون عقل نبوت نبی را تأیید می‌کند، با واسطه می‌توان گفت: این قسم سعادت نیز مورد تأیید عقل است.

قسم دوم سعادت، سعادت نفسانی (روحانی) است که هم از طریق عقل و با قیاس برهانی درک می‌شود و هم شرع (نبوت) آن را تأیید کرده است.

در ادامه شیخ می‌افزاید: رغبت و گرایش حکیمان به سعادت نفسانی (روحانی) بیشتر از رغبت و تمایل آنها به سعادت بدنی است و آنها التفات چندانی به سعادت جسمانی ندارند، به جهت علاقه مفرطی که به سعادت نفسانی دارند، حتی اگر سعادت بدنی به آنها اعطا شود، آن را چندان عظیم نمی‌شمرند.

بوعلی بر این باور است، به همان سان که ما سعادت جسمانی و روحانی داریم، ما شقاوت جسمانی و روحانی نیز داریم و شقاوت روحانی مختص نفس فجار است و در سایه این شقاوت، شدیدترین آلام نصیب آنها می‌شود (همان، ۱۹۹۹، ص ۱۴۷؛ همان، ۱۴۱۸، ص ۴۲۳؛ همان، ۱۹۹۹، ص ۱۱۵-۱۱۶).

### طبقه‌بندی سوم سعادت

شیخ از جهت دیگر سعادت را به مطلق و مقید تقسیم می‌کند و می‌گوید: سعادت و شقاوت مطلق در دنیا قابل حصول نیست، یعنی در دنیا هیچ کس نه سعید مطلق است و نه شقی مطلق، چه آنچه خدا به او اعطا کرده، جز از طریق عقل راضی نیست، چون هر کسی در نزد خودش عاقل‌ترین مردم است، اگر این امر صحیح است. در دنیا به صورت مطلق نه شقاوت است و نه سعادت و نه خیر است و نه شر (همان، ۱۹۹۹، ص ۵۵). یا به تعبیر افلاطون در همه انسان‌ها توانش‌ها و گرایش‌های بالقوه در جهت رسیدن به سعادت و شقاوت، خیر و شر وجود دارد، اما سعادت بالقوه، سعادت حقیقی و شقاوت بالقوه، شقاوت حقیقی نیست. حال انسان است که بر اساس اراده‌اش تصمیم می‌گیرد، تاچه میزان از این توانش‌ها

و گرایش‌های بالقوه را به فعلیت برساند و به همین میزان سعید یا شقی بالفعل می‌گردد. (افلاطون، ۱۳۶۶، صص ۸۳-۸۶). و چنین نیست که انسان فقط همه توانش‌ها و گرایش‌های خیر را در دنیا به فعلیت برساند تا سعید مطلق گردد و یا بر عکس همه استعدادهای شر خود را در دنیا به فعلیت برساند و شقی مطلق گردد.

#### رابطه فضیلت و سعادت

شیخ‌الرییس تا حدی تحت تأثیر ارسطو<sup>۱</sup> و برخلاف فارابی<sup>۲</sup> فضایل را به دو دسته، فضایل خلقی و فضایل عملی تقسیم می‌کند. و در تبیین فضایل خلقی می‌گوید: فضایل سه تا هستند: حکمت، شجاعت و عفت و از مجموع آن‌ها، عدالت پدیدار می‌شود، به مجموعه این فضایل، فضایل خلقی می‌گویند.

مراد ابن سینا از فضایل عملی همان حکمت عملی است، که جزئی از فلسفه است و در مقابل حکمت نظری واقع می‌شود (ابن‌سینا، ۱۳۷۱، صص ۱۹۰-۱۹۲).

از منظر ابن سینا، یکی از راههای رسیدن به سعادت، آشنایی با فضایل و رذایل است. او می‌گوید: هر انسانی که از خودش غافل نیست و به وجود خویش ارادت می‌ورزد، در راه خودشناسی گام بر می‌دارد. باید نسبت به فضایل معرفت پیدا کند و به صورت دقیق آگاهی یابد که چه اموری جزء فضایل محسوب می‌شود و طرق دست‌یابی به این فضایل را نیز بیاموزد، تا به تزکیه خویشتن بپردازد. از لوازم ضروری دیگر خودشناسی آن است که انسان نسبت به رذایل نیز آگاهی یابد و به صورت دقیق و ظریف رذایل را از فضایل بازشناسی کند و نیز طرق رهایی نفس از رذایل را نیز دقیقاً شناسایی کند تا از طریق اکتساب فضایل و اجتناب از رذایل به کمالی که در شأن و حق انسان است و او را برای سعادت دنیوی و اخروی آماده می‌کند، مستند گردد (همان، ۱۹۹۹، ص ۱۵).

۱. ارسطو، فضایل را به طور کلی به دو دسته فضایل عقلی و فضایل اخلاقی تقسیم می‌کند. او مصادیق فضایل عقلی را حکمت نظری، ذهن و حکمت عملی و مصادیق فضایل اخلاقی را گشاده‌دستی و خویشتن‌داری معرفی می‌کند (ارسطو، ۱۳۷۸، ص ۱۴۹).

۲. فارابی از یک جهت فضایل را به دو قسم خلقیه و نطقیه تقسیم می‌کند. از دیدگاه فارابی فضایل نطقیه به قوه ناطقه نفس انسان، حکمت، زیرکی و هوشمندی ناظر است (فارابی، ۱۴۵۰، ص ۳۰). او از جهت دیگر فضایل را به چهار دسته نظری، فکری، خلقی و عملی تقسیم می‌کند (فارابی، ۱۹۹۲، صص ۱۱۹-۱۲۰؛ صص ۱۵۰-۱۵۳؛ همان، ۱۴۵۰، صص ۳۰، ۲۸، ۵۶؛ فتحعلی، ۱۳۷۷، صص ۱۱۰).

### رابطه کمال و سعادت

برای تبیین رابطه میان کمال و سعادت، ابتدا باید با معنای کمال آشنا شویم. کمال در فلسفه به معنای فعلیت مقابله قوه و نقص است. و از سویی حکیمان فعلیت را به دو قسم دفعی و تدریجی تقسیم می‌کنند و کمال را نیز به دو قسم کمال اول و ثانی تقسیم می‌کنند. پس بر این مبنای کمال نیز به اقسام مختلف<sup>۱</sup> تقسیم می‌شود.

کمال به معنای فعلیت تدریجی در مورد حرکت استعمال می‌شود و به دو قسم کمال اول و دوم تقسیم می‌شود. به توجه متحرک به سوی مقصد (غایت)، کمال اول و به فعلیت امر قابل انتظار، کمال دوم اطلاق می‌شود.

در بحث سعادت، مراد از کمال، کمال به معنای فعلیت تدریجی، قابل استعمال در حرکت، اعم از کمال اول و دوم نیست.

گاهی کمال به معنای فعلیت دفعی استعمال می‌شود و به دو قسم کمال اول و دوم تقسیم می‌شود و مراد از کمال اول، کمالی است که نوعیت نوع به آن وابسته است، به گونه‌ای که در صورت نبودن آن، نوع مورد نظر نیز متفق خواهد شد. اما کمالاتی که پس از قوام یافتن نوع برای آن حاصل می‌شوند، مانند تأثیراتی که در اشیاء دیگر می‌گذارند (فعال) یا تأثیراتی که از اشیاء دیگر می‌پذیرند (انفعال) به همه اینها کمال ثانی می‌گویند.

مراد از بحث کمال در بحث سعادت، کمال به معنای دوم – به معنای فعلیت دفعی – به ویژه کمال ثانی به معنای دوم مدنظر است، منتهی باید یک قید ویژه و بار ارزشی مثبت بدان افزود. در توضیح این مدعای افزود انسان داراء گراشها و توانش‌های بالقوه فراوانی است. به صورت کلی نمی‌توان مدعی شد که هر تبدیل گراش و توانش بالقوه به بالفعل به عنوان سعادت انسان تلقی می‌شود، زیرا در همه افعال اخلاقی و ضداخلاقی که از انسان صادر می‌شود، بخشی از قوای انسان به فعلیت تبدیل می‌شود، به این تغییر و تبدیل

۱. برآگاهان با مبانی حکمت سینوی این امر مستور نیست که او در ذیل بحث عنايت، معنای دیگری برای کمال ذکر می‌کند و می‌گوید: عناياتی که از سوی علل عالی صورت می‌گیرد به خاطر موجودات سافل نیست. و هیچ‌گاه عالی برای سافل کاری انجام نمی‌دهد. او در ادامه می‌افزاید: ما در خلقت جهان و اجزای اجرام آسمانی، گیاهان و حیوانات، کمالات و آثار محیرالعقلی را شاهد هستیم که نمی‌توان آنها را زاییده اتفاق و تصادف دانست، بلکه این کمالات و آثار شگفت انگیز محصول نوعی اندیشه و تدبیر، یعنی عنايت حضرت حق است (ابن سينا، ۱۳۶۴، صص ۶۶۸-۶۶۹).

در حوزه افعال اخلاقی سعادت و تغییر و تبدیل در حوزه ضد اخلاقی شقاوت اطلاق می‌شود (ابن سينا، ۱۹۹۹، ص ۹۱؛ همان، ۱۴۰۳، ص ۲۸۹).

ابن سينا بر این باور است که جمیع موجودات ممکن الوجودی که تحت تدبیر هستند، از یک نوع کمال خاصی بی‌بهره نیستند، وجود و کمالات وجودی آنها از آن خودشان نیست، بدین جهت این وجود و کمالات از موجود کامل بالذات به آنها اعطای شده است و این موجود کامل بالذات چنین نیست که کمالات وجودی را به صورت جزئی و خاص به تک تک موجودات اعطای کند، بلکه حکمت و حسن تدبیرش اقتضا می‌کند که عشق به کمال را در نهاد همه موجودات قرار دهد تا بدین وسیله زمینه رسیدن به کمالات در وجود آنها حفظ گردد (همان، ۱۹۹۹، ص ۳).

شیخ در مورد رابطه بین کمال و سعادت بین قوای نفس و خود نفس تمایز قائل می‌شود و در مورد قوای نفس می‌گوید:

برای هر قوه‌ای فعلیتی لحاظ می‌شود که کمال آن قوه است، در صورتی که آن قوه به فعلیت برسد، در واقع کمال تحقق می‌یابد و در این حالت می‌توان ادعا کرد که آن قوه به سعادت خویش دست یافته است. او در این مورد چند مثال می‌زند و می‌گوید: کمال شهوت و سعادت آن لذت، و کمال غضب و سعادتش در غلبه، کمال وهم و سعادتش در رجا و تمنی و کمال و سعادت قوه خیال، در تخیل امور مستحسن و نیکو و... است و در نهایت در مورد کمال نفوس انسانی می‌گوید: کمال نفوس انسانی آن است که به صورت مطلق از ماده و لواحق ماده مجرد گردد و به مرحله تجرد کامل، یعنی عقل برسد. چون نفس انسانی، تنها به ادراک معقولات اختصاص ندارد، بلکه نفس با مشارکت بدن افعال دیگری نیز از او صادر می‌شود و برای هریک از آن افعال سعادت خاصی است. بنابراین برای نفس به اعتبارات مختلف سعادت‌های مختلفی داریم. در مجموع، درباره سعادات نفس می‌توان گفت: در صورتی این سعادت‌ها تحقق می‌یابند که مجموع این قوا به آنچه شایسته آن هستند، دست یابند و برآیند تمام افعال به سوی عدالت باشد (همان، ۱۳۶۳، ص ۱۰۹).

## مشکک بودن سعادت

یکی از پرسش‌های بنیادین در حوزه سعادت آن است که آیا سعادت امری متواتر است یا مشکک؟ ابن سينا گرچه این پرسش را به صورت مستقیم در مکتوباتش مطرح نکرده و در صدد پاسخ‌گویی آن به صورت مستقیم بر نیامده است، ولی با تأمل در مکتوبات او به ویژه در اثر نفیس المبدأ و المعاد می‌توان دیدگاه او را استنباط کرد.

شیخ در المبدأ و المعاد در ذیل بحث نبوت به صورت موجز به مسأله سعادت اشاره می‌کند و می‌گوید: مردمی که مستحق اسم انسانیت هستند، در آخرت به سعادت حقیقی می‌رسند.

حال این پرسش مطرح می‌شود که آیا همه در روز قیامت داراء جایگاه و مرتبت واحدی هستند؟ شیخ به این پرسش پاسخ منفی می‌دهد و می‌گوید: در روز قیامت هر کس بر اساس اندوخته‌هایش در دنیا داراء مراتب مختلفی است و شریف‌ترین و کامل‌ترین مرتبه سعادت مختص انبیای الهی است.

در دنباله این بحث، ابن سينا برای پیامبران سه ویژگی مهم شامل داشتن حدس قوی، داشتن قوه تخیل قوی و واجد معجزات بودن را ذکر می‌کند و در مورد حدس می‌گوید: بالاترین مرتبه حدس متعلق به پیامبر گرامی اسلام (ص) است (همان، ۱۳۶۳، صص ۱۱۶-۱۲۱).

## سعادت قصوی (عظمی) از منظر ابن سينا

بعداز پذیرش این حقیقت که سعادت در نگاه بوعلی، امری مشکک و داراء مراتب است. پرسش دیگری مطرح می‌شود که از دیدگاه شیخ، بالاترین مرتبه سعادت (سعادت قصوی یا عظمی) چیست؟

ابن سينا در رسائل و مکتوبات مختلف خویش پاسخ‌های به ظاهر متفاوت به این پرسش بنیادی می‌دهد و سعادت قصوی (عظمی) را به صورت‌های مختلف تقریر کرده است. در این نوشتار این پاسخ‌ها را مورد بحث و فحص قرار می‌دهیم:

عالم عقلی مشابه عالم خارجی گردد

ابن سينا در برخی رسائل خویش، بالاترین درجه سعادت انسان (سعادت قصوی) را در این می‌داند که انسان از حیث نظری تا بدان حد ارتقا یابد که تصور درست و کاملی از جهان خارج (اعیان) در ذهن خویش ترسیم کند، ابن سينا در رساله نفس خویش بهتر و

دقیق‌تر از سایر آثار خویش به تبیین این امر پرداخته است. او در این رساله درباره این مسأله چنین توضیح می‌دهد: نفس انسان داراء قوای متعددی است، یکی از این قوا، قوه عاقله است. هریک از این قوا داراء ظرفیت‌های بالقوه‌ای هستند که اگر این ظرفیت‌های بالقوه به حالت بالفعل درآیند، در این صورت این قوه به کمال و سعادت خویش دست می‌یابد. بر همین قیاس، قوه عاقله نیز داراء ظرفیت‌های بالقوه‌ای است، اگر این ظرفیت‌ها به فعلیت برسند، این قوه به سعادت و کمال خویش دست می‌یابد.

بوعلی این نکته را یادآور می‌شود که چون طبیعت این قوه با سایر قوای نفس متفاوت است، نوع سعادت و کمال آن نیز با سایر قوا متفاوت است، یعنی سعادت قوه عاقله برخلاف سایر قوای نفس از نوع عقلی است.

در قوه عاقله انسان این استعداد وجود دارد که با تأمل درباره نظام هستی به همه مراتب آن بپردازد، یعنی درباره اصل وجود خدا، وحدانیت و صفاتاش به تأمل بپردازد، و ابتدا اصل وجود خدا، وحدانیت و صفات متعددش را تصور و در گام بعدی از طریق برهان آنها را تصدیق نماید و در مرحله بعدی درباره عقول و نفوس و سایر موجودات تا پایین‌ترین مرتبه به تأمل بپردازد، و در مرحله اخیر نیز ابتدا وجود و کمالات وجودی آنها را تصور و در گام بعدی وجود و کمالات وجودی آنها را تصدیق نماید. پس وقتی نفس انسان (قوه عاقله) بدین مقام و مرتبه دست یابد، در ذات خویش عالمی معقول از جوهر عالم موجود گردد و موقعیت نفس انسان در صورتی که بدین رتبه دست یابد، در قیاس با موقعیت نفس در مرحله کمال قوت ذوق و قوت جماع از حیث شرافت و کمال قابل قیاس نیست، بلکه نفس در این مقام در بالاترین رتبه خویش از حیث کمال و شرافت قرار می‌گیرد (همان، ۱۳۸۳، صص ۸۰-۸۲).

شیخ همین معنا و مضمون را به صورت مختصر در رساله فی النفس و بقاءها و معادها چنین بیان می‌کند:

كمال خاخص نفس ناطقه آن است که صورت کل نظام هستی در نفس مرسوم گردد.<sup>۱</sup> و نفس نسبت به کل نظام معرفت یابد و مشابه نظام عینی، نظام معقولی در نفس شکل گیرد. او بر این باور است که همه خیراتی که در مجموعه نظام هستی در حال فیضان است، از مبدأ کل، حضرت حق، آغاز می‌شود و در مرحله بعد به جواهر شریفه، یعنی عقول که مبدأ نفوس متعلق به ابدان هستند، می‌رسد و در مرحله پسین به اجسام علوی با هیئت و قوانین می‌رسد... و در نتیجه در درون نفس عالم معقولی مطابق عالم موجود شکل می‌گیرد. او در رساله فی العهد همین مضمون را به صورت بسیار مختصر با یک قید بیان می‌کند و می‌گوید: سعادت نفس انسان از جهت ذات خودش آن است که عالم عقلی گردد (همان، ۱۹۹۹، ص ۱۵۰)، یعنی شیخ میان دو حیثیت نفس، نفس از جهت ذات و از جهت مشارکت با بدن، تفاوت قائل می‌شود.

#### مشابهت با عقل فعال

شیخ در برخی آثار خودش برترین مرحله سعادت انسان (سعادت قصوی یا عظمی) را در مشابهت با عقل فعال معرفی می‌کند و در توضیح این مدعای می‌گوید:

نفوس بشری از جهت میزان دست‌یابی و اکتساب علم، شرف و کمال از یکدیگر متمایز می‌گردند، برخی از این نفوس از حیث علم، شرف و کمال در مرتبه پایین هستند،

۱. از منظر حکیمان مشابی قوه متخیله، یکی از قوای باطنی نفس انسانی است که دارای کارکردهای متعددی است، از جمله آنها همان محاکات و مصور کردن رسوم محسوسات، معقولات و سایر قوا مثل قوه غاذب، نروعیه و شوقیه است. فارابی و ابن سینا در مسأله بسیار بغرنج رؤیاها و نبوت آنها را از طریق ارتباط میان عقل فعال و قوه خیال تبیین می‌کنند. ارتباط میان عقل فعال با متخیله اگر انسان در حالت خواب باشد، از آن به رؤیا و اگر در حالت بیداری باشد، به نبوت تعییر می‌کنند و بر این باورند که انسان در سایه این ارتباط می‌تواند، بسیاری از حقایقی را که از راه عادی امکان کسب آنها نیست، به دست آورد. براساس دیدگاه حکیمان مشابی قوه متخیله می‌تواند از معقولاتی که در نهایت کمال قرار دارند مانند سبب اول و اشیاء مفارقه مثل عقول و نفوس مجرد، حکایت کند. البته محاکات از آنها را بدترین محسوسات و کامل‌ترین آنها به وسیله صورت‌های و نیکو و خوش منظر انجام می‌دهد، هم چنان که محاکات از معقولات ناقص را به وسیله پست‌ترین محسوسات و صورت‌های زشت انجام می‌دهد.

حکیمان مشابی این نکته را یادآور می‌شوند که در صورتی که قوه متخیله در انسانی بسیار نیرومند و کامل باشد. می‌تواند علاوه بر اشتغال به محسوسات وارد و خدمت به قوه ناطقه، در خدمت عقل فعال قرار گیرد و حتی در صورت به نهایت کمال رسیدن خود می‌تواند در حال بیداری از ناحیه عقل فعال جزئیات حاضر یا آینده و یا محسوسات را که محاکی آنهاست قبول کند (فارابی، ۱۳۶۱، صص ۲۲۱-۲۵۰؛ ابن سینا، ۱۴۰۴، صص ۲۱۹-۲۲۰).

اما برخی انسان‌ها در طی مسیر با ارزش، علم، شرف و کمال از همه انسان‌ها جلوترند و به بالاترین درجه دست می‌یابند، این افراد همان پیامبران الهی هستند، در هر صورت انسان ممکن است از جهت علم و کمال در علم از حیث فطری یا اکتسابی به مقامی دست یابد تا مشابه عقل فعال گردد. این بالاترین مرتبه کمال و سعادت است.

بوعلی در ادامه نکته‌ای یادآور می‌شود، ادعای مشابهت با عقل فعال بدین معنا نیست که نفس انسان از حیث شرف و رتبه علمی در حد شرف و رتبه علمی عقل فعال قرار گیرد، زیرا عقل فعال به منزله علت و انسان به سان معلوم است و علت اشرف از معلوم است (همان، ص ۴۶).

### تجرد از عالم ماده

شیخ در برخی دیگر از آثارش سعادت قصوی و کمال نهایی نفس را در این امر معرفی می‌کند که نفس انسانی از ماده و تمام لواحق ماده مجرد شود، یعنی نفس تا مادامی که به بدن تعلق دارد، گرچه از ناحیه ذات مجرد است، از حیث فعل با بدن مشارکت دارد که امر مادی است، به مرحله تجرد تام، یعنی عقل دست یابد (همان، ۱۳۶۳، ص ۱۱۹).

### دست یابی به بقای سرمدی

بوعلی در یکی از موضع رساله نفیس و گرانقدر فی السعادة بالاترین مرحله سعادت انسان را این می‌داند که روح انسان از بدن خاکی جدا شود و انسان در روز قیامت محشور شود و از حیات مقرون با نقایص و گرفتاری‌ها در عالم مادی رهایی یابد و به حیات ابدی همراه با عزت و سرور در جوار حضرت حق که آفرینش تمام و تدبیر تمام هستی به عهده اوست، دست یابد (همان، ۱۴۰۰، ص ۲۶).

### تحلیل دیدگاه ابن سینا درباره سعادت قصوی

از نظر ابن سینا انسان موجود دو ساحتی است و داراء دو بعد جسمانی و روحانی است. بعد جسمانی (بدن) به عنوان ابزاری در خدمت نفس یا روح انسان است، و نفس حقیقت وجودی انسان است. نفس داراء قوای مختلف است و هریک از این قوای داراء استعدادهای بالقوه‌ای هستند. کمال و سعادت انسان در این است که استعدادهای بالقوه این قوه به فعلیت برسد، یعنی انسان در سایه این قوه به تأمل در مراتب مختلف هستی پردازد

و حقایق عالم هستی را آن چنان که هست در قوه عاقلهاش تصور و تصدیق نماید و جهان ذهنیاش مطابق عالم عین گردد.

شیخ بر روی واژه مشابهت از این جهت تأکید دارد، که عقل فعال به منزله علت انسان است. انسان نمی‌تواند به مرتبه عقل فعال برسد، چون علت اشرف از معلول است، اما انسان می‌تواند در مسیر عقل فعال گام بردار و خود را با آن همانند سازد. از طرفی همان طور که شیخ در المبدأ و المعاد بیان کرده، نفس انسان داراء دو حیثیت ذات و مشارکت با بدن است، به اعتبار ذات کمال و سعادت نهایی نفس انسان در آن است که از ماده و تمام لواحق ماده مجرد شود و به مرحله تجرد تام، عقل، دست یابد، به اعتبار مشارکت با بدن، افعال مختلف از نفس صادر می‌شود و نفس داراء قوای مختلف است و هر قوه کمال و سعادت ویژه‌ای دارد، بنابراین نفس به اعتبارات مختلف داراء سعادت‌های مختلفی است و در مجموع، می‌توان گفت: سعادت نهایی و کمال مجموع این قوا آن است که به آنچه شایسته آن هستند، دست یابند، به بیان دیگر، برآیند افعال تمام قوا روی به سوی عدالت داشته باشد (ابن سينا، ۱۳۶۳، ص ۱۰۹).

شیخ در رساله بسیار گرانقدر فی السعادة این جمع بندی را با کمی تفاوت چنین بیان می‌کند:

نفس انسان داراء دو بعد نظری و عملی است، انسان در صورتی به سعادت قصوی (کبری) دست می‌یابد که از جهت علمی به مرحله بلوغ تجربید ذات برای تصور معقولات دست یابد و مبادی موجودات و صور مفارقه را تعقل کند و از جهت عملی داراء نفس زکی باشد و به عادات سوء مبتلا نشود و در حال غربتش به اجرای اوامر شرعی متعهد باشد و داراء نیت خالص باشد، با تحقق این شرایط، در صورت جدایی نفس از بدن، نفس به فیض الهی در سدرة المتهی تحت عرش رحمت و در جوار حضرت حق خواهد رسید و در عالم اولی ناظر به ذات الهی خواهد بود، چنان که قرآن می‌فرماید: «وُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَّاضِرَةٌ إِلَى رَّبِّهَا نَاطِرَةٌ» و جمیع حقایق برای او کشف می‌شود.

ابن سينا سپس مقایسه‌ای میان لذات دنیوی و لذات اخروی در سایه دست یابی به سعادت قصوی به عمل می‌آورد و می‌گوید: شما تصور کنید، انسان در دار غرور و غربت،

یعنی دنیا و در میان دشمنان خویش به یک حقیقت دست یابد، چه لذت و سروری برای او حاصل می‌شود. حال این وضعیت را تصور کنید که انسان در قیامت کبری همه حقایق عالم هستی برای او آشکار شود و ذاتش به جوهر فیض الهی اتصال پیدا کند، چه لذت و سروری برای او حاصل می‌شود؟

انسان در سایه اتصال به فیض الهی، تحت تدبیر حضرت حق قرار می‌گیرد که مدلبر جمیع عالم هستی است و ریاست و تدبیر جمیع عوالم هستی در تحت ید با کفايت اوست. به تعبیر قرآن «وَإِذَا رَأَيْتَ ثَمَّ رَأْيَتَ نِعِيمًا وَ مُلْكًا كَبِيرًا».

شیخ بعد از مقایسه لذت دنیوی و اخروی می‌گوید: شأن اعظم و سعادت کبری در این است که انسان به چنین اتصالی دست یابد و وسایط بین او و معشوقش و معشوق جمیع موجودات برطرف شود و به سوی او حرکت کند و به سبب وصول به او سکون یابد و قوام او به عشق کسی شود که حق محض، خیر محض و معشوق لذاته است و کدام خوشحالی و لذتی مثل این خوشحالی و لذت و کدام نعمت مثل این نعمت و کدام ملک مثل این ملک است؟ چه چیزی برای عاقل با ارزش‌تر از این است که برای تحصیل این موقعیت تلاش کند و از احوال متضاد با این حالت پرهیز کند (همان، ۱۴۰۰، ص ۲۷۵-۲۷۶).

امکان دست‌یابی به سعادت عظمی در دنیا

بعد از پذیرش این مدعای سعادت امری است داراء مراتب و مشکک، این پرسش پیش می‌آید که آیا برای انسان مقدور است که در این دنیای خاکی چنین سعادت عظمی را به دست آورد؟ یا به جهت تنگناهای عالم مادی امکان دست‌یابی به بالاترین مرتبه سعادت در این دنیا مقدور نمی‌باشد؟ در پاسخ به این پرسش بنیادی مکاتب سعادت‌گرا پاسخ‌های مختلفی ارائه داده‌اند که عبارتند از:

طرفداران نظریه سعادت جسمانی

طرفداران نظریه سعادت جسمانی، سعادت را در لذت‌های حسی منحصر می‌کنند و برای لذت‌های قوای دیگر ارج و منزلتی قائل نیستند و از طرفی اکثر لذت‌گرایان حیات را نیز به همین دنیای مادی محدود می‌نمایند و در پاسخ بدین پرسش می‌گوینند: اگر کسی بتواند در این دنیای مادی زمینه‌های التذاذ بیش‌تر از لذت‌های حسی را فراهم کند، به

مراتب بالاتر سعادت دست می‌یابد. در واقع از دیدگاه این گروه میان میزان بهره‌وری از لذت‌های حسی در این دنیا و مراتب سعادت همبستگی مستقیم وجود دارد، انسان‌هایی که در سایه امکانات طبیعی یا استعداد ذاتی خودشان زمینه‌های فراوان‌تری برای التذاذ از لذاید حسی برای آن‌ها فراهم‌تر است، به مراتب بالاتری از سعادت دست می‌یابند (ارسطو، ۱۳۷۸، ص ۲۱؛ ژکس، ۱۳۶۲، ص ۴۳-۴۶؛ کاپلستون، ۱۳۶۲، ص ۱۷۴؛ گمپرس، ۱۳۷۵، ص ۷۷۸؛ بربه، ۱۳۵۶، ص ۱۳۲؛ ایتایر، بی‌تا، ص ۲۰۶؛ مصباح‌یزدی، ۱۳۷۸، ص ۱۵۸-۱۲۱؛ صانعی، ۱۳۷۷، ص ۲۳).

#### نظریه ارسطو

ارسطو بر این باور است که این اعتقاد نادرست است که بگوییم: یک انسان در این دنیا آراء حق را باور داشته باشد و اعمال خیر و پسندیده انجام دهد و به جمیع فضایل متصف باشد و با وجود برخورداری از این همه شرافت و اتصف به این همه فضایل فرد شقی و ناقصی باشد، اما پس از مرگش که این آثار و افعال باطل می‌شود، ادعا شود که چنین فردی سعید تام است.

بدین جهت، ارسطو بر این باور است که سعادت امری صاحب مراتب و مشکک است و براساس میزان جد و جهدی که افراد در طول حیاتشان انجام می‌دهند، می‌توانند به تدریج بر مراتب سعادت خویش بیفزایند و گام به گام مدارج سعادت را طی نمایند، تا به بالاترین درجه واقعی سعادت برسند و مصدق سعید تام و کامل گردند و این امر می‌تواند در همین دنیا قبل از مرگ تحقق یابد. اگر کسی به چنین مرتبه‌ای از سعادت دست می‌یابد، این سعادت با انحلال بدن زایل نمی‌شود (ارسطو، ۱۳۷۸، ص ۴۱-۴۲؛ ۳۹۲-۳۹۳؛ خواجه نصیر<sup>۱</sup>، ۱۳۶۷، ص ۸۶).

#### نظریه ابن سينا

ابن سينا بر این باور است که به خاطر تنگناهای دنیای مادی، سعادت مطلق و شقاوت مطلق در دنیا قابل حصول نیست، به همین جهت گفته می‌شود: هر فرد انسان در این دنیا، از آنچه خدا به او اعطای کرد، جز از طریق عقل راضی نیست، چون هر کسی در نزد خودش عاقل‌ترین مردم است (ابن سينا، ۱۹۹۹، ص ۵۵).

۱. بیان این نکته خالی از لطف نیست که دیدگاه خواجه نصیر با ارسطو متفاوت است؛ زیرا ارسطو بر خلاف خواجه نصیر به سعادت اخروی اعتقاد ندارد و داراء مراتب بودن سعادت را به جنبه‌های مختلف حیات مادی بر می‌گرداند.

شیخ در رساله «فی اقسام العلوم العقلیه» ضمن بحث درباره فروع علم الهی می‌گوید: از جمله فروع علم الهی، علم معاد است که مشتمل است بر تعریف انسان و این که انسان غیر از بدن داراء روح است و بعد از مرگ ثواب و عقاب روحانی و غیر جسمانی نصیب او می‌شود. اگر روح پاک باشد به آن نفس مطمئنه می‌گویند، چنین نفسی داراء اعتقادات صحیح و مطابق حق است و از حیث عمل، عامل به خیر است. مراد از عمل به خیر، چیزهایی است که شرع و عقل آن را واجب می‌دانند، در این صورت این نفس واجد سعادت، لذت و غبطه‌ای می‌شود که فوق هر سعادت، غبطه و لذت است.

بوعلی در رساله با ارزش فی النفس و بقاءها و معادها بهتر و کامل‌تر از سایر مکتوباتش به پرسش پیش گفته، پاسخ می‌دهد و می‌گوید: وقتی قوای عقلی نفس به حدی از کمال برسد و نفس از بدن جدا شود، واجد کمال بسیار بالایی می‌شود.

از نگاه شیخ، بدن نقش حجاب و مانع سترگ را در برابر درک لذت‌های معنوی و حقیقی ایفا می‌کند، به همین دلیل، او وضعیت نفس بعد از مفارقت بدن را به وضعیت فردی تشییه می‌کند که به خاطر بیماری لذت غذا را احساس نمی‌کند، به گونه‌ای که وقتی غذای بسیار لذیذ و در زمان مناسب در اختیارش قرار دهنده، از آن لذت نمی‌برد. اما اگر این حالت بیماری او برطرف شود، لذت عظیمی نصیب او می‌شود. نفس نیز بعد از جدایی از بدن، به صورت دفعی واجد لذت عظیمی می‌شود که از نوع لذت حسی و حیوانی نیست، بلکه بالاتر و اشرف از لذت‌های حسی و حیوانی است و این همان سعادت حقیقی است. اما نقوسی که مسیر نادرست را در دنیا طی کردند، بعد از مفارقت از بدن، دچار شقاوت و بدبختی می‌شوند (ابن سينا، ۱۹۹۹، ص ۱۵۰).

شیخ در رساله «مسائل عن احوال الروح» (الجواب لابن مسکویه) به این مسئله از زاویه دیگر نگریسته و مدعی شده است، دنیای کنونی نه ظرفیت پاداش کامل نیکوکاران و نه ظرفیت عقاب کامل بدکاران را دارد، بدین جهت، حضرت حق دو دنیا آفریده است. او این مدعای را چنین تبیین می‌کند: نفوس از دو حال خارج نیستند: یا سعيد و خوشبخت یا شقی و بد بخت هستند، اما فرد سعيد و خوشبخت که انتظار نجات را دارد، بدان دست می‌یابد و از آفات، آلام، گرسنگی‌ها و بیماری‌ها رهایی می‌یابد و به خاطر اعمال صالحی که انجام

داده است، خدا به او پاداش می‌دهد. خدا عادل‌تر از آن است که او را در بدبختی‌ها و بلاحا قرار دهد و او را با بلاحایی که مستوجب آن نیست، امتحان کند.

اما نفس شقی، به خاطر اعمال بد، کفر و طغیانش، نتایج منفی آن‌ها را کسب می‌کند. آن کسی که این نفس شقی، را به جهت اعمال یا آراء بد عقاب می‌کند، عادل‌تر از آن است که این عقوبت را به جهات دیگر انجام دهد.

ابن سينا براساس این تحلیل بر این باور است که دیدگاه اهل تناسخ در مورد چنین افرادی - نفس‌شان در چرخه دیگر در دنیا گرفتار می‌شود - نظریه‌ای مقررین به صواب نیست. او هم‌چنین بر این باور است که خدا دو جهان آفریده است. دار دنیا برای عمل و دار آخرت برای ثواب و عقاب است و چنین دیدگاهی اشبه به عدل و حکمت، بلکه عین عدل و حکمت است و مفاد عدل و حکمت، چیزی غیر از این نیست.

او در ادامه می‌افزاید: انسان وقتی از عالم جسد ظلمانی خارج شود و در عالم سورانی گام نهد، نفس سعید، اسباب روشنی چشم را که خدا برای او فراهم کرده به چشم می‌بیند و نفس شقی نتایج اعمال بدش را در جهنم مشاهده می‌کند (همان، ۱۹۹۹، صص ۶۹-۷۰).

#### راه‌های شناخت سعادت

یکی از راه‌های شناخت سعادت از نظر ابن سينا، قوه ناطقه انسان است. او بر این باور است که انسان واجد جمیع قوای نفس نباتی و حیوانی است و علاوه بر آن، قوه دیگری در انسان موجود است که به مدد آن معقولات را ادراک می‌کند و به جهت وجود و داراءی این قوه و فقدان این قوه در حیوانات، انسان از سایر حیوانات تمایز می‌گردد. به این قوه تمایز بخش، نفس ناطقه می‌گویند (ابن سينا، ۱۹۹۹، ص ۱۵۹؛ همان، ص ۱۲۱).

بر اساس دیدگاه شیخ نفس انسان یک جوهر بسیط احادی‌الذات است که داراء دو وجهه و دو ساحت است، یک وجهه و ساحت آن به سوی عالم قدس گرایش دارد (قوه عالمه) و ساحت دیگر آن به سوی عالم مادی، بدن و مصالح بدن گرایش دارد (قوه عامله) (همان، ۱۹۹۹، ص ۱۵۷)؛ این نفس ناطقه صاحب دوقوه عالمه و عامله است. قوه عامله نفس ناطقه، عقل عملی نامیده می‌شود و نقش‌های متعدد ذیل را ایفا می‌کند:

۱. مبدأ تحریک قوه شوقيه در قیاس با امور جزئی است.

۲. مُدرک اموری است که به مصالح بدن در احوال جزئی و افعال خاکش تعلق می‌گیرد.

۳. محرك بدن به سوی اموری است که رأی و اندیشه بدان تعلق گرفته است (همان، صص ۱۵۹-۱۶۲).

در سایه مناسبات قوه عامله (عقل عملی) با قوای باطنی مثل وهمیه و متخیله در هر امر فاسدی صنایع اعمال و تدبیر استنباط می‌گردد. با تسلط عقل عملی بر قوای بدن و انفعال و انقياد قوا بدن از قوه عامله (عقل عملی) اخلاق حمیده و مرضیه پدیدار می‌گردد و برعکس، با تسلط قوا بدنی بر عقل عملی و انقياد و سر سپردگی عقل عملی در برابر قوا بدنی اخلاق رذیله ایجاد می‌شود (همان، صص ۱۵۶-۱۵۷).

قوه دیگر نفس ناطقه، قوه عالمه است که از آن به عقل نظری تعبیر می‌شود. این قوه قابلیت و استعداد آن را دارد که امور کلی را با حیثیت کلی بودن ادراک کند و با تجربید صور کلی از مواد، صورت آنها در این قوه نقش می‌بندد. این قوه گاهی بالفعل و گاهی بالقوه می‌باشد و کمال آن، در این است که به مرحله عقل بالفعل دست یابد (همان، صص ۱۵۷-۱۶۲).

از منظر شیخ، یکی از وجوده تمایز عقل عملی از عقل نظری در آن است که حوزه تصرف عقل نظری در آراء و اعتقادات و تشخیص حق از باطل است، اما حوزه تصرف عقل عملی در فعل، ترک و تشخیص زشتی و زیبایی است. عقل عملی برای اینکه در صحنه عمل نقش ایفا کند، در درجه اول نیاز به شناخت و آگاهی دارد و تکالیف خود را با عطف توجه به مقدمه کلی (بدیهی یا مشهور یا تجربی) انجام می‌دهد و این مقدمه کلی از سوی عقل نظری به عقل عملی اعطا می‌شود. زیرا دایره تصرف عقل عملی امور جزئی و دایره عقل نظری کلیات است. عقل عملی پس از دریافت کبرای کلی از عقل نظری و تحقق صغرای آن در نفس به انجام امور جزئی فرمان می‌دهد (همان، ۱۴۰۳، صص ۳۵۲-۳۵۳).

براساس دیدگاه شیخ، عقل نظری داراء چهار مرتبه ذیل است:

اولین مرتبه عقل نظری، عقل هیولانی نامیده می‌شود. در این مرحله عقل نظری فقط واجد استعداد قبول صور عقلیه مجرده و معانی و صور کلی است، یا به بیان دیگر، در مرحله عقل هیولانی، هنوز هیچ نقشی در این عقل ترسیم نشده است، ولی استعداد

پذيرفتن هر معقولی را دارد. وجه تسمیه آن به عقل هیولانی آن است که عقل در اين مرحله بسان هیولای اولی است که در ذات خود واجد هیچ صورتی نیست، اما قابلیت پذيرش همه صور را دارد (همان، ۱۴۰۳، ص ۳۵۴؛ همان، ۱۳۶۴، ص ۱۶۵؛ همان، ۱۹۹۹، ص ۲۱).

دومین مرتبه عقل نظری، عقل بالملکه نامیده می شود. عقل نظری در صورتی بدین مرتبه دست می يابد که نفس ناطقه مرحله نخستین (عقل هیولانی) را پشت سر بگذارد و از مرحله قابلیت و استعداد محض خارج شود. در این مرتبه معقولات بدیهی برای نفس به صورت بالفعل حاصل می گرددند. برخی از این معقولات بدون استمداد از تجربه و به کارگیری قیاس و بدون توسل به استقراء، برای نفس پدید می آیند، مثل گزاره «کل بزرگ‌تر از جزء است». اما پاره‌ای از گزاره‌ها به وسیله تجربه به دست می آیند، مانند «هر زمینی سنگین است» در هر صورت این صور معقول بدیهی، سرمایه‌های نخستین اند که با تحقق آنها زمینه برای حصول معقولات ثانی از راه فکر یا حدس فراهم می گردد.

براساس نظرگاه ابن سينا، حصول معقولات ثانی از دو راه فکر یا حدس صورت می گيرد. وجه تسمیه مرحله دوم به عقل بالملکه آن است که معقولات نخستین در این مرحله برای ذهن تحقق یافته و استعداد انتقال از آنها به معقولات دوم در نفس، ملکه شده است. این مرتبه، تمام مراحلی را که انسان در صدد فراگرفتن علوم است، در بر می گيرد (همان، ۱۳۶۳، ۹۸؛ همان، ۱۴۰۳، ص ۳۵۳-۳۵۷؛ همان، ۱۹۹۹، ص ۱۶۳؛ همان، ص ۱۲۱).

به سومین مرتبه عقل نظری، عقل بالفعل می گویند. این نام وقتی بر عقل نظری قابل اطلاق است که عقل به مدد معقولات اول و بدیهی، معقولات دوم را - که امور اكتسابی هستند - به دست آورد و آن معلومات در نفس انسان ذخیره شده و نفس نسبت به آنها آگاه است و هر وقت که اراده کند، می تواند آنها را در ذهن خود حاضر کند و به بررسی و کندوکاو درباره آنها بپردازد. وجه تسمیه عقل نظری در مرحله سوم به عقل بالفعل آن است که معقولات دوم بالفعل در آن موجود است و نیازی به اكتساب نوین آنها نیست. این مرحله همان کمال قوه است و می توان مدعی شد که عقل بالفعل استعداد حاضر کردن معقولات دوم را دارد. پس از حصول معقولات دوم مانند شخصی است که می تواند بنویسد و نویسنده‌گی او کامل شده است و هر وقت اراده کند، می تواند به نویسنده‌گی بپردازد (همان، ۱۴۰۳، ص ۳۵۳-۳۵۷؛ همان، ۱۹۹۹، ص ۱۶۳؛ همان، ۱۹۹۹، ص ۱۲۲).

چهارمین و آخرین مرحله عقل نظری به عقل مستفاد موسوم است. این نام وقتی بر عقل نظری قابل اطلاق است که نفس از مرحله قوه گذشته و به مشاهده معقولات دوم می‌پردازد و به این آگاهی دست یافته که بالفعل معقولات دوم را دریافته است. عقل نظری در آخرین مرحله به مرتبه «عقل مطلق» دست می‌یابد، به همان سان که در مرتبه اول، واجد «قوه مطلق» بوده است. وجه تسمیه این مرحله به عقل مستفاد آن است، که نفس در این مرحله علوم را از عقل دیگری که بیرون از نفس انسانی است، و «عقل فعال» نامیده می‌شود، کسب می‌کند.

براساس نگرش ابن‌سینا، گذر از مراحل چهارگانه عقل نظری تنها در سایه فیض رسانی عقل فعال ممکن است و این عقل قوه عالمه را از مرتبه نقص به کمال می‌رساند، در آیه نور، مراد از «آتش» (نار) عقل فعال است که همه مراحل و مراتب چهارگانه عقل نظری از او روشنایی و درخشندگی کسب می‌کنند (همان، ۱۴۰۳، صص ۳۵۳-۳۵۷؛ همان، ۱۹۹۹، ص ۱۶۳؛ همان، ۱۲۲-۱۲۳؛ همان، صص ۲۴-۲۵).

یکی دیگر از راههای شناخت سعادت از دیدگاه ابن‌سینا، شرع مقدس است. او بر این باور است که انسان برای کسب سعادت، به اعتقادات صحیح و اجرای برخی اوامر و ترک برخی نواهی نیازمند است. برای تحقق این هدف قوه ناطقه انسان کافی نیست، بلکه علاوه بر آن، انسان نیاز به حمایت شرع مقدس دارد. او این مدعای را در رساله نفس چنین بیان می‌کند:

هر نفس که او را این شوق نباشد و اگر افعال وی و اعتقاد وی بر موجب امر الهی باشد، وی را سعادت باشد و اگر بر خلاف این باشد، در شقاوت بماند (ابن‌سینا، ۱۳۸۳، ص ۸۶).

**نتیجه**

ابن سينا سعادت را به مطلوب بالذات و غایت لذاته تعریف می کند. او سعادت را از جهت ارتباط آن با نفس یا قوای نفس به دو قسم سعادت قوای نفس و سعادت نفس، تقسیم می کند و بر این باور است که سعادت هر قوه نفس در رسیدن آن به کمال است و سعادت نفس را نیز به دو قسم از حیث ذات و بدن، تقسیم می کند و سعادت نفس از حیث ذات را وصول به مرحله تجرد کامل و سعادت نفس از حیث تعلق به بدن را ایجاد هیأت استعلائیه، نه هیأت اذعانیه، می داند.

او از حیثیت دیگر، متعلق سعادت جسم یا نفس باشد، سعادت را به دو قسم سعادت جسمانی (بدنی) و روحانی (نفسانی) تقسیم می کند و یاد آور می شود که سعادت روحانی اصل و سعادت جسمانی فرع است. همچنین از حیث مطلق یا مقید بودن سعادت را به دو قسم سعادت مطلق و سعادت مقید، تقسیم می کند و بر این باور است که سعادت و شقاوت مطلق در این دنیا قابل حصول نیست و همچنین مدعی است که سعادت امری مشکک و داراء مراتب است.

شیخ گرچه در آثار متعددش به ظاهر ملاک های مختلفی برای دست یابی به سعادت قصوی معرفی می کند، اما این وجوده مختلف قابل جمع آند و بر این باور است که دست یابی به سعادت قصوی در این دنیا ممکن نیست. او مدعی است که از دوراه عقل و شرع می توان به شناخت سعادت نایل آمد.

در مجموع، ابن سينا بر خلاف لذت گرایان و جمیع مکاتب طرفدار سعادت جسمانی، که سعادت انسان را در تمتع از لذت های جسمانی و مادی منحصر می کنند و همچنین برخلاف جمیع مکاتب طرفدار سعادت روحانی که سعادت انسان را در توجه و ارضای خواسته ها و امیال بعد روحانی انسان خلاصه می کنند (افلاطون، ۱۳۶۶، صص ۱۴-۱۶)، طرفدار نظریه سعادت جامع نگر است و بر این باور است که انسان موجود تک ساحتی نیست، بلکه موجود دوساحتی مرکب از دو بعد جسمانی و روحانی، است. بر این اساس، راه حصول سعادت آن است که انسان به گرایش ها و توانش های هر دو بعد مادی و روحانی خویش توجه کند و به صورت معتدل در صدد ارضای خواسته های هر دو ساحت وجودی خویش برآید.

## منابع و مأخذ

۱. ابن سينا، حسين بن عبدالله (۱۴۱۸)، "الشفاء الالهيات"، تحقيق حسن زاده آملی، قم، دفتر تبلیغات اسلامی.
۲. \_\_\_\_\_ (۱۳۶۳)، "المبدأ والمعاد"، به اهتمام، عبدالله نورانی، تهران، مؤسسه مطالعات اسلامی دانشگاه مک گیل با همکاری دانشگاه تهران.
۳. \_\_\_\_\_ (۱۳۶۴)، "النّيّة بين الغرّق في بحر الفضلالات"، تصحیح و مقدمه محمد تقی دانش پژوه، تهران، دانشگاه تهران.
۴. \_\_\_\_\_ (۱۳۷۱)، "المباحثات"، تصحیح و تعلیق محسن بیدار فر، قم، انتشارات بیدار.
۵. \_\_\_\_\_ (۱۳۸۳)، "رساله نفس"، با حواشی و تصحیح موسی عمید، همدان، انجمن آثار و مفاخر فرهنگی و دانشگاه ابن سينا.
۶. \_\_\_\_\_ (۱۴۰۰)، "رسالة في السعادة"، این رساله در مجموعه‌ای تحت عنوان «رسائل الشیخ الرئیس ابو علی الحسین بن عبدالله بن سینا»، قم، انتشارات بیدار.
۷. \_\_\_\_\_ (۱۴۰۳)، "الاشارات والتنبیهات"، ج ۳، دفتر نشر الكتاب.
۸. \_\_\_\_\_ (۱۴۰۴)، "الشفاء الطبیعیات"، ج ۲، قم، مکتبه آیت الله العظمی النجفی المرعشی.
۹. \_\_\_\_\_ (۱۴۲۰)، "رسالة فى اقسام العلوم العقلية"، ج ۴۲، تحت نظر فؤاد سزگین، انتشارات معهد تاریخ العلوم العربية والاسلامیه.
۱۰. \_\_\_\_\_ (۱۹۹۹)، "الفرق بين الروح والنفس و قوى النفس و ماهية النفس"، بی جا، بی تا.
۱۱. \_\_\_\_\_ (۱۹۹۹)، "رسالة العشق"، این رساله در مجموعه‌ای تحت عنوان «الفلسفة الاسلامیه»، ج ۳۵، چاپ شد.
۱۲. \_\_\_\_\_ (۱۹۹۹)، "رسالة في العهد"، این رساله در مجموعه‌ای تحت عنوان «الفلسفة الاسلامیه»، ج ۴۲، چاپ شد.
۱۳. \_\_\_\_\_ (۱۹۹۹)، "رساله في النفس و بقاءها و معادها"، این رساله در مجموعه‌ای تحت عنوان «الفلسفة الاسلامیه»، ج ۴۳، چاپ شد.
۱۴. \_\_\_\_\_ (۱۹۹۹)، "رساله ماهیة الصلة"، این رساله در مجموعه‌ای تحت عنوان «الفلسفة الاسلامیه»، ج ۳۵، چاپ شد.
۱۵. \_\_\_\_\_ (بی تا)، "النکت والفوائد في العلم الطبیعی"، این رساله در مجموعه‌ای تحت عنوان «الفلسفة الاسلامیه»، چاپ شد.

۱۶. ————— (بی‌تا)، "رساله الشیخ ابی سعید ابی‌الخیر الی الشیخ الرئیس ابن سینا فی معنی الزیاره و کیفیه تأثیرها و جواب الشیخ الرئیس"، بی‌جا، بی‌نا.
۱۷. ابن سینا، حسین بن عبدالله (بی‌تا)، "رساله فی ابطال احکام النجوم"، این رساله در مجموعه‌ای تحت عنوان «الفلسفه الاسلامیه»، ج ۳، ۴، چاپ شده.
۱۸. ————— (بی‌تا)، "رساله فی اثبات النبوات و تأویل رموزهم و امثالهم"، این رساله در مجموعه‌ای تحت عنوان «الفلسفه الاسلامیه» چاپ شد.
۱۹. ————— (بی‌تا)، "رساله مسائل عن احوال الروح والجواب لابن مسکویه"، این رساله در مجموعه‌ای تحت عنوان «الفلسفه الاسلامیه»، چاپ شد.
۲۰. ارسطو (۱۳۷۸)، "اخلاق نیکوماخوس"، ترجمه محمدحسن لطفی، تهران، طرح‌نو.
۲۱. ————— (بی‌تا)، "اخلاق نیکوماخوس"، ترجمه سید ابوالقاسم پورحسینی، ج ۲، تهران، انتشارات دانشگاه تهران.
۲۲. افلاطون (۱۳۶۶)، "دوره آثار افلاطون"، ترجمه محمدحسن لطفی، تهران، شرکت سهامی انتشارات خوارزمی.
۲۳. افلاطون (۱۳۸۰)، "دوره آثار افلاطون"، ترجمه محمد حسن لطفی، تهران خوارزمی.
۲۴. ایتایر (بی‌تا)، "اخلاق فضیلت"، نقد و نظر، ش ۱۴-۱۳، صص ۳۱۵-۲۱۲.
۲۵. برقی، زهرا (بی‌تا)، "سعادت در فلسفه اخلاق"، پژوهش‌های فلسفی، کلامی، ش ۱۷-۱۸، صص ۴۳-۲۵.
۲۶. برن، ژان (۱۳۸۱)، "فلسفه اپیکور"، ترجمه ابوالقاسم پورحسینی، تهران، شرکت سهامی کتاب‌های جیبی.
۲۷. بریه، امیل (۱۳۶۵)، "تاریخ فلسفه در دوره انتشار فرهنگ یونانی و دوره رومی"، ترجمه علیمراد داوودی، تهران، دانشگاه تهران.
۲۸. پینکانس، ادموند (۱۳۸۲)، "از مسئله محوری تا فضیلت‌گرایی"، ترجمه حمیدرضا حسنی و مهدی علی‌پور، قم، دفتر نشر معارف.
۲۹. راسل، برتراند (۱۹۸۰)، "الفوز بالسعادة"، ترجمه سمیر عبله، بیروت، دار مکتبة الحياة.
۳۰. زاگال هکتور، کالیندوخوزه (۱۳۸۶)، "داروی اخلاقی، فلسفه اخلاق چیست?", ترجمه احمدعلی حیدری، تهران، حکمت.
۳۱. ژکس (۱۳۶۲)، "فلسفه اخلاق و حکمت عملی"، ترجمه ابوالقاسم پورحسینی، تهران، امیرکبیر.
۳۲. صانعی دره بیدی، منوچهر (۱۳۷۷)، "فلسفه اخلاق در تفکر غرب"، تهران، انتشارات سروش.
۳۳. طوسی، خواجه نصیر (۱۳۶۷)، "اخلاق ناصری"، تصحیح مجتبی مینوی و علیرضا حیدری، تهران، انتشارات دانشگاه تهران.
۳۴. فارابی (۱۳۶۶)، "السیاسه المدنیه"، تهران، الزهرا.

- .۳۵ — (۱۴۰۵)، "فصل متنزعه"، تهران، الزهراء.
- .۳۶ — (۱۴۱۳)، "التبیه علی سبیل السعاده"، این رساله در مجموعه‌ای تحت عنوان «الاعمال الفلسفیة»، جزء ادله با تصحیح مقدمه و تعلیق جعفر آل یس، بیروت، انتشارات دارالمناهل.
- .۳۷ فارابی (۲۰۰۲)، "الصـاءـالـعـلـومـ"، تقدیم، شرح علی بومسلم، بیروت، دار و مکتبة الہلال.
- .۳۸ — (بی‌تا)، "آراء اهل المديـنةـ الفاضـلـهـ"، این رساله در مجموعه‌ای تحت عنوان «الفلسفـهـ الاسلامـیـهـ»، ج ۱۴، فؤاد سزگـنـ، منشورات معهد تاریخ العلوم العربـیـهـ والـاسـلامـیـهـ.
- .۳۹ فتحعلی، محمود (۱۳۷۴)، "سعادت در فلسفـهـ اخـلاقـهـ"، تهران، معرفـتـ.
- .۴۰ فتحعلی خانی، محمد؛ فضیحیزاده و فقیهی، علی نقی (۱۳۷۷)، "آراء دانشمندان اسلامی در تعلیم و تربیت و مبانی آن"، تهران، سمت.
- .۴۱ فرانکـنـ، ویلیام کـیـ (۱۳۷۶)، "فلسفـهـ اخـلاقـهـ"، ترجمه هادی صادقـیـ، تهران، طـهـ.
- .۴۲ کاپلستون، فدریک (۱۳۶۲)، "تاریخ فلسفـهـ"، ترجمه جلال الدین مجتبـیـ، قسمـتـ اول و دوم، تهران، انتشارات علمـیـ و فرهنگـیـ.
- .۴۳ گـپـرـتـسـ، تـنـوـدـرـ (۱۳۷۵)، "مـفـکـرـانـ یـونـانـیـ"، تـرـجـمـهـ مـحمدـحسـنـ لـطـفـیـ، تـهـرـانـ، خـوارـزـمـیـ.
- .۴۴ مـصـبـاحـ یـزـدـیـ، مـجـتبـیـ (۱۳۸۱)، "فلسفـهـ اخـلاقـهـ"، قـمـ، مـؤـسـسـهـ آـمـوزـشـیـ وـ پـژـوهـشـیـ اـمـامـ خـمـینـیـ (رـهـ).
- .۴۵ — (۱۳۸۱)، "فلسفـهـ اخـلاقـهـ"، تـهـرـانـ، شـرـکـتـ چـاـپـ وـ نـشـرـ بـینـ المـلـلـیـ بـهـارـ.
- .۴۶ — (۱۳۸۴)، "نـقـدـ وـ بـرـرـسـیـ مـکـاتـبـ اـخـلاقـیـ"، قـمـ، مـرـكـزـ اـنـتـشـارـاتـ مـؤـسـسـهـ آـمـوزـشـ وـ پـژـوهـشـیـ اـمـامـ خـمـینـیـ (رـهـ).

Brandt.B.Richard, Happiness (1972), "the encyclopedia of philosophy", by G.E paul Edward. Macmillan publishing, V.3.

Griffin .j.p: Happiness (1998), "encyclopedia of philosophy", by G.E Edward craig. Routledge, London and NewYork, 1998.v.4.